

15 novembre 2022

Chères familles,

Nous convions vivement tous les élèves à se soumettre à un test de dépistage de la COVID-19 quel que soit leur statut en matière de vaccination afin de protéger notre communauté scolaire surtout à la suite d'un voyage et/ou de leur participation à un grand rassemblement. Un prestataire de soins de santé peut faire votre enfant subir ce test de dépistage ou pour ce faire vous pouvez utiliser les tests COVID-19 à domicile que l'école lui donnera cette semaine pour ramener chez lui/elle.

Quand mon enfant doit-il se soumettre aux tests de dépistage ?

- Il faut qu'il/elle subisse le premier test au moins 48 heures après avoir pris part à un rassemblement ou s'être rendu(e) compte d'avoir été exposé(e) à la COVID-19.
- Il faut qu'il/elle subisse le second test dans un délai de 24 à 48 heures après le premier.
- Les enfants peuvent continuer à se rendre en classe à moins qu'ils ressentent des symptômes du virus ou que les résultats de leur test de dépistage se soient révélés positifs.
- Veuillez noter que si votre enfant se remet de la COVID-19 après qu'on lui ait confirmé qu'il/elle l'avait attrapée au cours des 90 derniers jours, il n'est pas nécessaire qu'on lui fasse un test de dépistage. Il/elle doit donc se rendre en classe après la pause de Thanksgiving s'il/si elle se sent bien.
- Si votre enfant ressent des symptômes de la maladie, il/elle doit rester chez lui/elle et se soumettre à un test de dépistage ; veuillez lui faire un test à domicile ou veuillez discuter avec votre prestataire de soins de santé au sujet d'un test de dépistage.

Que dois-je faire si les résultats d'un des tests de mon enfant se révèlent positifs ?

- Les élèves dont les résultats du test de la COVID-19 sont positifs doivent s'isoler pendant au moins cinq (5) jours à la suite du premier jour de la manifestation des symptômes (ou s'ils ne présentent aucun symptôme, le jour au cours duquel on leur a fait part des résultats positifs d'un test). Ils peuvent retourner en classe le sixième jour s'ils ne présentent plus de symptômes ou s'ils se sentent mieux, s'ils n'ont plus de difficulté à respirer, et s'ils n'ont plus de fièvre depuis 24 heures.
- Ils doivent porter un masque jusqu'au dixième jour à compter de la manifestation des symptômes ou à compter de la date qu'ils ont eu les résultats d'un test positif s'ils ne ressentent aucun symptôme. Votre enfant peut ne plus porter le masque après le cinquième jour si les résultats de deux tests rapides faits en l'espace de 48 heures se sont révélés positifs. Pour en savoir plus sur la durée de la période d'isolement et sur les mesures à prendre pour protéger autrui, veuillez consulter le site [cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/your-health/isolation.html](https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/your-health/isolation.html).
- Veuillez appeler l'école pour leur dire que les résultats du test de dépistage de votre enfant sont positifs en sorte que la communauté scolaire puisse savoir qu'il/elle a été possiblement exposé(e) au virus.

Où puis-je trouver les instructions relatives au kit de tests ?

- Les kits de tests sont accompagnés d'instructions imprimées. Veuillez les suivre lorsque vous faites le test. Vous pouvez aussi regarder des vidéos disponibles en plusieurs langues pour savoir comment utiliser votre kit sur le site schools.nyc.gov/HomeRapidTestKits. Pour vous renseigner au sujet des tests à faire à domicile, entre autres les modalités à suivre pour pouvoir en interpréter les résultats, veuillez consulter nyc.gov/site/doh/covid/covid-19-testing.page.

Nous tenons à vous rappeler que la meilleure option dont nous disposons pour lutter contre la COVID-19 c'est d'assurer que tous les élèves soient à jour en matière de vaccination et que tous nos établissements scolaires soient sécurisés. Les enfants âgés de 6 ans au moins peuvent se faire vacciner contre la COVID-19. Si votre enfant peut être soumis au test de dépistage de la COVID-19 et s'il/si elle ne s'y est pas encore soumis, veuillez profiter de cette opportunité pour fixer un rendez-vous sur le site vaccinefinder.nyc.gov or veuillez appeler 311 pour vous renseigner sur l'adresse d'un site de vaccination dans votre quartier. Le vaccin contre la COVID-19 est gratuit pour tous les New-Yorkais, peu importe leur statut d'immigration, qu'ils aient une police d'assurance ou pas. Nous encourageons, également, toute personne âgée de 5 ans au moins de prendre le rappel de vaccin contre la COVID-19 au cas où ils auraient pris la deuxième dose du vaccin depuis déjà deux mois. Veuillez-vous rendre sur le site cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/stay-up-to-date.html pour en savoir plus sur les horaires de vaccination contre la COVID-19.

Enfin, les saisons d'automne et d'hiver sont souvent accompagnées d'un tas d'autres virus affectant le système respiratoire tels que la grippe, connue également sous le nom de flu (nyc.gov/site/doh/health/health-topics/flu-seasonal.page) et le RSV (nyc.gov/site/doh/health/health-topics/respiratory-syncytial-virus.page). Vu que la grippe et la COVID-19 sont censées se manifester en même temps pendant cette période de l'année, il est plus important que jamais de se faire vacciner. La vaccination c'est la meilleure façon de se protéger contre la grippe pouvant être dangereuse surtout pour les enfants en bas-âge, les vieux, et ceux dont le système immunitaire est faible. Le vaccin contre la grippe ne vous protège pas contre la COVID-19, mais il peut aider à diminuer les risques que vous et les membres de votre famille pourraient avoir de souffrir de symptômes sévères de la grippe vous exigeant éventuellement à recourir aux soins d'un médecin. Vous pouvez sans danger vous faire vacciner également contre la grippe alors que vous le faites pour vous protéger d'autres virus, entre autres la COVID-19 (nyc.gov/site/doh/covid/covid-19-vaccines.page).

Pour que vous tous vous vous protégiez contre ces virus et tant d'autres, nous vous recommandons de porter un masque lorsque vous vous trouvez dans une foule et dans un lieu public clos, de vous laver régulièrement les mains et de couvrir votre bouche et votre nez d'un mouchoir lorsque vous toussiez ou éternuez.

Nous souhaitons que votre enfant et vous jouissiez d'une bonne santé en tout repos pendant de merveilleuses vacances.

Cordialement,



Tracy Agerton
Commissaire adjointe
Bureau de la santé scolaire